Urząd Gminy Olsztyn
Pl. Marszałka Józefa Piłsudskiego 10
42-256 Olsztyn k. Częstochowy
woj. śląskie

tel. 34 328 50 76
fax. 34 328 50 57
sekretariat@olsztyn-jurajski.pl
www.olsztyn-jurajski.pl

Olsztyn
Słońce Jury

IZP.271.14.2016

Olsztyn, dnia 27.10.2016 r.

Wg rozdzielnika (wszyscy oferenci, którzy pobrali specyfikację) oraz strona internetowa www.olsztyn.bip.jur.pl

WYJAŚNINIE TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA WRAZ ZE ZMIANĄ TREŚCI SPECYFIKACJI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAMÓWIENIA

dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego pn: „Poprawa dostępu do e-usług publicznych w gminie Olsztyn"

Działając na podstawie art. 38 ust. 2 i 4 ustawy z 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015, poz. 2164 z późn. zm.) Zamawiający wyjaśnia i zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia:

Pytanie 1
Czy w ramach „gwarancji i rękojmi oprogramowania" Zamawiający rozumie bezpłatne dostarczenie uaktualnień do wszystkich programów (aplikacji) dostarczonych w ramach wdrożonego systemu SIP?

Pytanie 2
Czy w ramach „gwarancji i rękojmi oprogramowania" Zamawiający wymaga bezpłatnych aktualizacji wszystkich programów dostarczonych w ramach wdrożonego systemu SIP wynikających ze zmian przepisów prawa w zakresie działania każdej aplikacji?

Pytanie 3
Czy w ramach gwarancji i rękojmi oprogramowania Wykonawca ma świadczyć bezpłatną asystę techniczną przez cały okres gwarancji?

Odpowiedź Ad. 1, Ad. 2, Ad. 3
W ramach „gwarancji i rękojmi oprogramowania" w terminie zadeklarowanym przez Wykonawcę w formularzu ofertowym (załącznik nr 4 do SIWZ), Zamawiający rozumie bezpłatne dostarczenie uaktualnień do wszystkich programów (aplikacji) dostarczonych w ramach wdrożonego systemu SIP. Zamawiający wymaga bezpłatnych aktualizacji wszystkich programów dostarczonych w ramach wdrożonego systemu SIP wynikających ze zmian przepisów prawa w zakresie działania każdej aplikacji. Wykonawca ma świadczyć bezpłatną asystę techniczną przez cały okres gwarancji.

Pytanie 4
Dotyczy zapisów SOPZ pkt. 4.1. Moduły związane z planowaniem przestrzennym: "Funkcjonalność ta wraz z możliwością wydawania wypisów i wyrysów ze studium powinna zostać zrealizowana w ramach modułu STUDIUM w obszarze back-office oraz front-office za pomocą e-usług"

Czy przez powyższy zapis należy rozumieć:
W związku z tym, że wyrys/wypis ze studium stanowi dokument wydawany przez Urząd (nie jest samodzielnie tworzony przez użytkownika geoportalu), prosimy o wyjaśnienie czy przez powyższy zapis należy rozumieć: możliwość wydawania wyrysów i wypisów ze studium w obszarze back-office oraz możliwość prezentacji ustaleń studium na mapie w obszarze front-office?

Odpowiedź

TAK – w zakresie modułu Studium;
NIE – w zakresie modułu PLAN (w punkcie 4.9.1. SOPZ zostały wyszczególnione e-usługi konieczne do wykonania).

Pytanie 5

Dotyczy zapisów SOPZ pkt. 4.1. Moduły związane z planowaniem przestrzennym:
„11) System musi umożliwiać generowanie różnego rodzaju analiz przestrzennych na podstawie danych wektorowych dokumentów planistycznych obowiązujących w gminie."
Czy przez powyższy zapis należy rozumieć analizy wskazane w pkt 13 i 14? Jeżeli Zamawiający miał tutaj na myśli analizy inne niż wymienione w pkt 13 i 14 prosimy o precyzyjne wskazanie rodzaju analizy i danych z których korzysta. Wnosimy również o wykreślenie zapisu „różnego rodzaju analiz przestrzennych" ponieważ jest to bardzo ogólne sformułowanie prosimy o wskazanie dokładnych analiz które powinien obsługiwać system.

Odpowiedź

Zamawiający jako minimum uznaje analizy wyszczególnione w punkcie 13 i 14.

Pytanie 6

Dotyczy zapisów SOPZ pkt. 4. Założenia do systemu informacji przestrzennej wraz z geoportalem: „Podstawą geoportalu powinna być baza ewidencji gruntów i budynków prowadzona przez Powiat Częstochowski, pozyskiwana do systemu back-office za pomocą usługi po-bierania z geoportalu prowadzonego przez Powiat (http://czestochowa.geoportal2.pl), natomiast w systemie front-office baza ta powinna być prezentowana bezpośrednio z geoportalu powiatowego za pomocą usługi WMS.
Prosimy Zamawiającego o wyjaśnienie czy przedstawiona usługa jest obecnie zaimplementowana w funkcjonującym systemie Zamawiającego, czy należy ją wykonać w ramach zamówienia?

Odpowiedź

Usługę należy wykonać w ramach zamówienia.

Pytanie 7

W związku z planowaną rozbudową posiadanych już aplikacji przez Zamawiającego prosimy o informację czy Zamawiający posiada kody źródłowe do oprogramowania, czy może aplikacje posiadają API, dzięki któremu można go rozbudować?
Czy posiadane przez Zamawiającego licencje na aplikacje dopuszczają rozbudowę posiadanego oprogramowania lub czy Zamawiający posiada umowy z producentem gwarantujące umożliwienie takiej rozbudowy?

Odpowiedź

Zamawiający nie posiada kodów źródłowych do oprogramowania, aplikacji API oraz licencji na aplikacje czy umów z producentem umożliwiających ich rozbudowę.
Funkcjonujące aplikacje związane z GIS wykorzystują bazę danych typu Firbird SQL - open source i zadaniem wykonawcy jest skorzystanie z danych zawartych w tych bazach dla budowy spójnego systemu SIP.

Pytanie 8

Dotyczy zapisów SOPZ odnoszące się do Systemu Informacji Przestrzennej i związanych z nim

modułami/aplikacjami:
Prosimy o informację czy wymagane aplikacje powinny być wykonane w technologii weebowej czy desktop?
Odpowiedź
Aplikacje w ramach back-office powinny być wykonane w technologii desktop, a aplikacje związane z front-office w technologii webowej.

Pytanie 9
Dotyczy zapisów SOPZ 4.3. „Moduł związany z ewidencją miejscowości ulic i adresów" Prosimy Zamawiającego o wyjaśnienie czy zamówienie obejmuje opracowanie nowej aplikacji do prowadzenia EMUiA?
Jeżeli jest to rozbudowa posiadanej aplikacji to czy Zamawiający posiada kody źródłowe do aplikacji lub API, dzięki któremu można ją rozbudować? Czy posiadana przez Zamawiającego licencja dopuszcza rozbudowę aplikacji.
Odpowiedź
Z uwagi na brak kodów źródłowych oraz licencji umożliwiających rozbudowę aplikacji, Zamawiający przyjął zasadę, że Wykonawca może wykorzystać posiadane przez Zamawiającego oprogramowanie i je zaimplementować do SIP lub opracować nową aplikację (np. EMUiA) spełniającą określone w SOPZ funkcjonalności.

Pytanie 10
Dotyczy zapisów SOPZ
„Dostarczona aplikacja dziedzinowa w ramach modułu EMUiA, powinna posiadać następujące funkcjonalności:"
Punkt 3) Co Zamawiający rozumie pod stwierdzeniem "System musi być zgodny z danymi PRNG" - czy z migrowane dane mają mieć wyeliminowane ewentualne rozbieżności z PRNG?
punkt 23) „system musi posiadać narzędzia do kontroli dostępu do bazy danych EMUiA"
Wnosimy o wyjaśnienie/wskazanie jaki ma być zakres kontroli dostępu. Czy chodzi np. o audyt logowań do użytkowników aplikacji czy audyt logowań na użytkowników bazodanowych?
Odpowiedź
TAK - nazwy geograficzne powinny być porównane z nazwami w Państwowym Rejestrze Nazw Geograficznym.
TAK - chodzi o logowanie zarówno do bazy jak i aplikacji

Pytanie 11
Dotyczy zapisów SOPZ rozdział 4.3 „Dane niezbędne do wykonania ewidencji dróg gminnych oraz oznakowania drogowego wykonawca zobowiązany jest pozyskać we własnym zakresie w trakcie wywiady terenowego."
Prosimy Zmawiającego o wyjaśnienie jaki zakres prac obejmuje wywiad terenowy.
Odpowiedź
Wywiad terenowy obejmuje porównanie mapy, która będzie podstawą do zakładania modułu z terenem oraz uzupełnienie atrybutów o obiektach (np. długości dróg, rodzaje oznakowania, rodzaje nawierzchni, szerokości jezdni itd).

Pytanie 12
Dotyczy zapisów SOPZ rozdział 4.7 Moduły związane z turystyką
„Ponadto należy wprowadzić wszystkie przystanki autobusowe wraz z przebiegiem ich linii oraz rozkładami jazdy"
Prosimy Zamawiającego o wskazanie i wyjaśnienie: skąd te rozkłady pobierać, czy będą dostarczane i aktualizowane przez Zamawiającego?
Odpowiedź

Rozkłady jazy należy pobrać od przewoźników i przygotować aplikację umożliwiającą ich późniejszą aktualizację przez Zamawiającego jeżeli przewoźnik nie udostępni możliwości automatycznej aktualizacji.

Pytanie 13
Wnosimy o dopisanie do umowy możliwości dostarczenia licencji standardowych producenta na oprogramowanie standardowe gotowe.
Odpowiedź
Wnioskodawca nie wskazał powodów ani celu zmiany umowy pod kątem „dostarczenia licencji standardowych". Z tego powodu zamawiający nie będzie zmieniał treści umowy.

Pytanie 14
Dotyczy wykazu sprzętu, w dokumencie SOPZ. Prosimy Zamawiającego o wskazanie ilości Notebook'ów objętych zamówieniem.
Odpowiedź
Ad 11
Liczba notebook'ów wynosi 1 szt.

Pytanie 15
Dotyczy zapisów SOPZ rozdział 4.1.
Do celów oszacowania kosztów prac zwracamy się z Prośbą do Zamawiającego o udostępnienie informacji dotyczących: rozmiaru map/planów przeznaczonych do skanowania oraz przetworzenia, ich liczbie, stanie, powierzchni terenu (który obejmują), rok uchwalenia (jeżeli dotyczy), dostępnych formatów.
Odpowiedź
Rozmiar i ilość map przeznaczonych do skanowania:

- 2AO = 6 szt.
- A1 = 1 szt.
- A2 = 1 szt.
- A3 = 280 szt.

Zamawiający na stronie 8 i 9 SOPZ scharakteryzował poszczególne miejscowości oraz na stronie 16 SOPZ określił w jakich formatach posiada wykonane dla tych miejscowości plany.
Wykonawca na stronie:
http://www.olsztyn.bip.jur.pl/kategorie/zagospodarowanie_przestrzenne_28 może zapoznać się z treścią poszczególnych planów obejmujących całą gminę.

Pytanie 16
Czy Zamawiający na potrzeby realizacji zamówienia przekaże wykonawcy dane EGIB, bezpłatnie oraz w jakim formacie?
Odpowiedź
Dane (w formacie SWDE) są w posiadaniu Zamawiającego i będą mogłyby być wykorzystane do realizacji Projektu.

Pytanie 17
Dotyczy zapisów SOPZ rozdział 4.1 „Dostarczona aplikacja dziedzinowa w ramach modułu PLAN i STUDIUM:"
Czy Zmawiający posiada wzory dokumentów wyrysu/wypisu z MPZP i STUDIUM, jeżeli tak to prosimy o ich udostępnienie, w celu oszacowania zakresu funkcjonalności modułu.
Odpowiedź

Funkcjonalność modułu została określona w SOPZ. Może się okazać, że posiadane przez Zamawiającego wzory muszą ulec korekcie. Udostępnienie wzorów oraz uzgodnienie w zakresie ich korekty nastąpi na etapie Projektu technicznego wdrożenia, o którym mowa w rozdziale 7 SOPZ.

Pytanie 18
Dotyczy zapisów SOPZ rozdział 4.2 „6.2.1. Zamawiający posiada program MIENIE zintegrowany z programem EWMAPA, w ramach zamówienia oczekuje ewentualnego **przeprowadzenia migracji danych** oraz uzupełnienia bazy modułu MIENIE o **niektóre atrybuty** związane z zagospodarowaniem przestrzennym zasobu gminnego (art. 23 ust. 1c ww. ustawy). Uzupełnienie innych atrybutów nastąpi w oparciu o dostarczone dokumenty."
Prosimy o wskazanie, jakie dokładnie atrybuty zawiera baza danych oraz jakie atrybuty podlegają uzupełnieniu, jaka jest szacowana liczba rekordów do uzupełnienia?
Odpowiedź
Baza programu MIENIE posiada wszystkie atrybuty o których mowa w art. 23, art. 24 i art. 25 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U.2015.1774 j.t. ze zm.).
Wypełnienie atrybutów w programie MIENIE nie polega na automatycznym wypełnianiu rekordów (przepisywaniu dostarczonych gotowych danych), a na kojarzeniu niektórych danych i odpowiednim ich słownikowaniu.

Pytanie 19
Dotyczy zapisów SOPZ rozdział 4.3 „W ramach wdrożenia modułu zamawiający oczekuje ewentualnego przeprowadzenia migracji danych oraz: ..."
Wnosimy o wykazanie przez Zamawiającego szacowanej liczby obiektów ewidencji miejscowości ulic i adresów, dla poszczególnych prac: weryfikacja i poprawa, wprowadzenie, skanowanie.
Odpowiedź
Zamawiający na str. 31 SOPZ poinformował, że baza danych modułu EMUiA powstała w wyniku pobrania danych z wojewódzkiej bazy obiektów topograficznych. Liczba obiektów w bazie wynosi 2450.
Weryfikacji i uzupełnieniu będą podlegać wszystkie punkty adresowe, których liczba po porównaniu z dokumentacją prowadzona manualnie może wzrosnąć nawet o 40 %.

Pytanie 20
Dotyczy zapisów SOPZ rozdział 4.9 „11. Posiadać wygodną obsługę na urządzeniach z ekranami dotykowymi – poprawne działanie w zaawansowanych smartfonach i tabletach (geoportal mobilny)."
Czy Zamawiający wymaga opracowania geoportalu mobilnego w formie strony responsywnej czy aplikacji dedykowanej pod konkretną platformę/y? Jeżeli tak proszę wskazać pod którą/e.
Odpowiedź
Zamawiający wymaga opracowania geoportalu mobilnego w formie aplikacji web działającej na przeglądarkach urządzeń mobilnych. Należy w szczególności zaimplementować rozwiązania umożliwiające pracę na urządzeniach dotykowych np. sterowanie mapą poprzez gesty. Geoportal mobilny musi także uwzględniać niską rozdzielczość oraz małe rozmiary urządzeń mobilnych i zapewniać wygodne sterowanie.

Pytanie 21
Czy istnieje możliwość dopuszczenia przez Zamawiającego dysków NLSAS 7,2 k dla „STB wolniejszej (np. SATA 10 k)"?.
Odpowiedź
Zamawiający dopuszcza dla „5TB wolniejszej (np. SATA 10k)", zastosowanie dysków typu NL SAS 10k.

Pytanie 22
Czy ustalając „przestrzeń dyskowa efektywana (do użytku): 2 TB szybkiej (SAS lub SSD)" ma na myśli np. dyski SAS 10k ?
Odpowiedź
Zamawiający ustalając „przestrzeń dyskowa efektywna (do użytku): 2TB szybkiej (SAS lub SSD)" dopuszcza tym samym dyski SAS 10k.

Jednocześnie działając na podstawie art. 38 ust. 4a powołanej ustawy Zamawiający zmienia termin składania ofert do dnia **02.11.2016 r. do godz. 10.00** oraz zmienia treści SIWZ w następującym zakresie:

1. Zmieniona treść pkt. 12 ppkt.12.1 SIWZ otrzymuje brzmienie
Oferty można składać w siedzibie Zamawiającego, Biuro Obsługi Interesanta, **w terminie do dnia 02.11.2016 r., do godziny 10.00**

2. Zmieniona treści pkt. 12 ppkt. 12.3 SIWZ otrzymuje brzmienie
Oferty zostaną otwarte w siedzibie Zamawiającego, w sali konferencyjnej, **w dniu 02.11.2016 r. o godz. 10.30**

Termin wniesienia wadium upływa **dnia 02.11.2016 r. o godz. 10.00**

Powyższe informacje należy traktować jako integralną część Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Pozostała treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia nie ulega zmianie.

ZASTĘPCA WÓJTA
Małgorzata Hoładyj